

PROCESSABILITY THEORY

EIN ANSATZ ZUR ERKLÄRUNG VON SPRACHERWERBSPROZESSEN

Manfred Pienemann
Universität Paderborn und
Newcastle University, UK

FU Berlin, FB Philosophie & Geisteswissenschaften
26.10.2010

Learnability Theory (Wexler & Culicover)

Three approaches

	Parameter Theory	Constructivism (e.g. J. Piaget)	Functionalism (Bates, MacWhinney)
○ Target grammar	UG	not applied to language	only fragments
○ Input	unsystematic	assimilation into schemata	aided by speech adjustments
○ Learning device	triggering of parameters	complex system self-organisat.	complex system Competition Mod.
○ Initial state	very rich UG	contains basic learning princ.	no innate linguistic knowledge

Das logische Problem und Das Entwicklungsproblem

◎ **The logical problem:**

What is the source of linguistic knowledge?

- Nature: universal grammar
- Nurture: form-function relationships
- PT: unmarked alignment, PT-OT

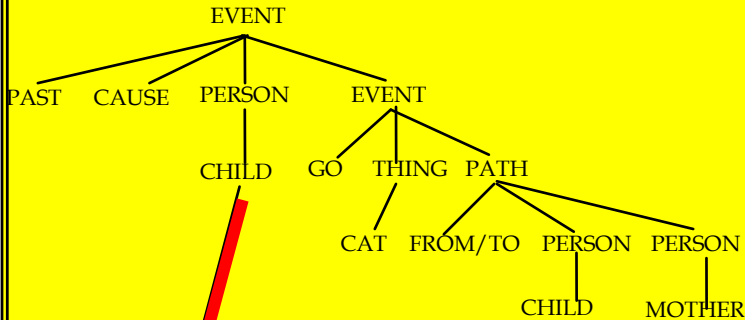
◎ **The developmental problem:**

Why do learners follow universal paths of development?

- Nature: universal grammar
- Nurture: interaction
- PT: gradual development of processing resources

Conceptualiser

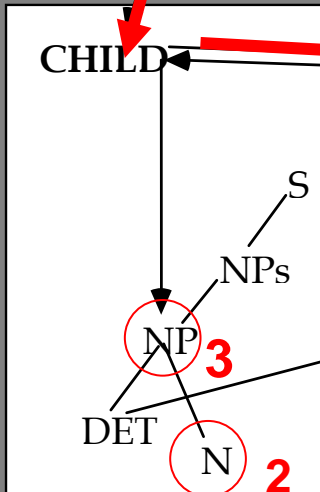
give (actor: Child) (beneficiary: mother)



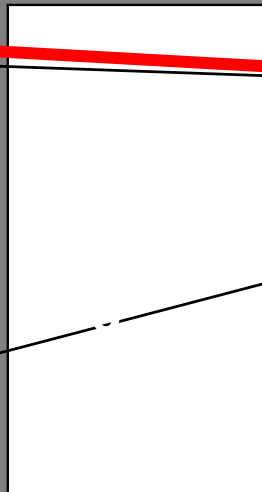
Incremental language generation

Grammatical encoder

Iteration 1



Iteration 2



Lexicon

lemma: CHILD
conceptual specs: "CHILD"
syntactic category: N¹
diacritic parameters:

lemma: A
conceptual specs: "A"
syntactic category: Det
diacritic parameters:

a child

The linearisation problem

Linearity

Text:

The man rode off

after

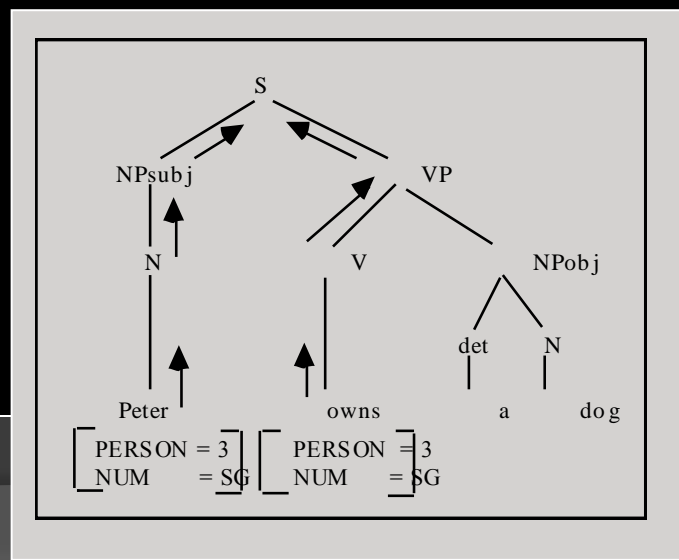
he mounted the horse

Events:

2nd event

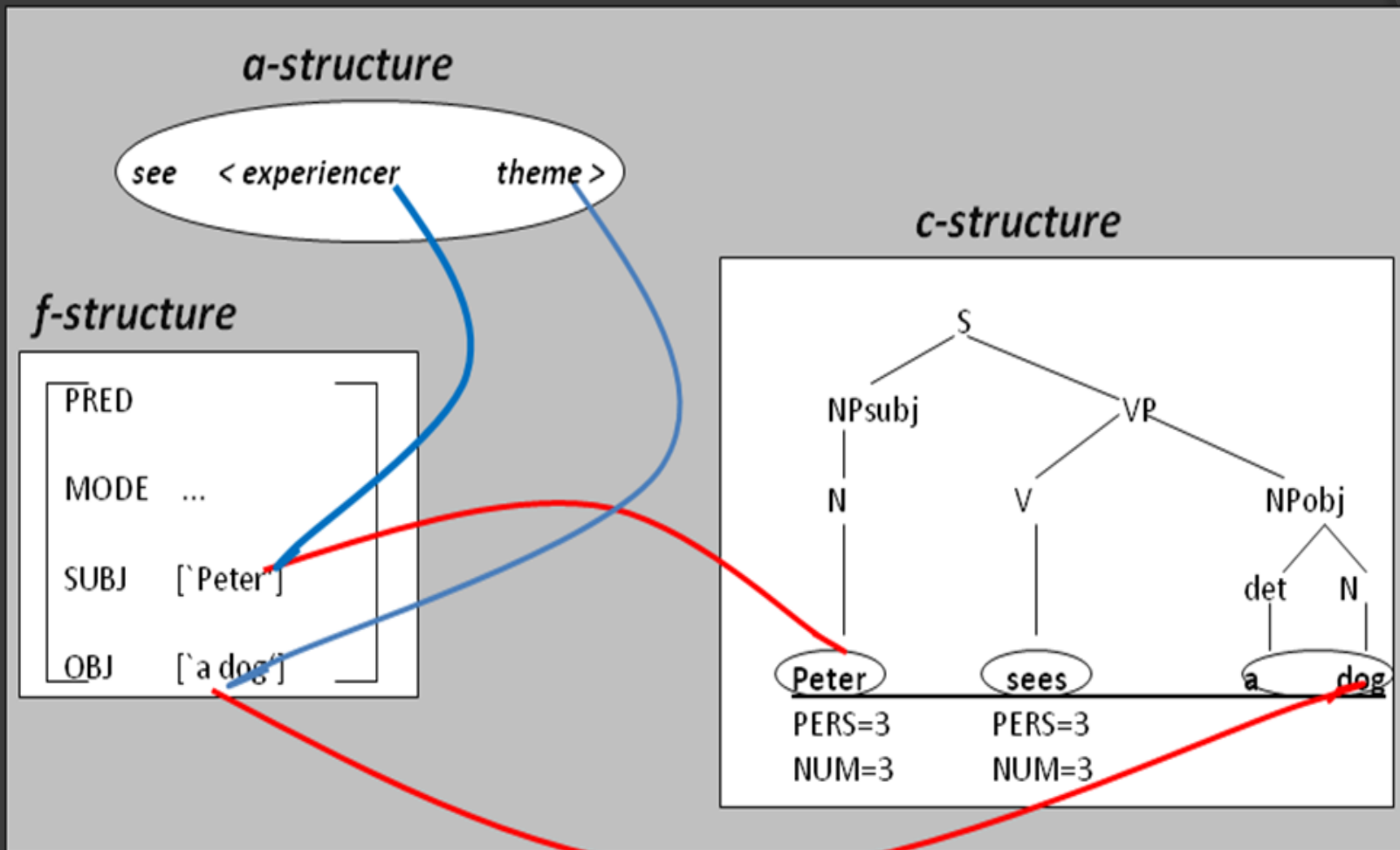
1st event

Morphology



Lexical-Functional Grammar

(Bresnan 2001)



Hierarchy of processing resources

S-bar procedure	-	-	-	-	+
S-procedure	-	simplified	simplified	inter-phrasal informat. exchange	inter-phrasal informat. exchange
Phrasal procedure (head)	-	-	phrasal informat. exchange	phrasal informat. exchange	phrasal informat. exchange
category procedure (lexical category)	-	lexical informat.	lexical informat.	lexical informat.	lexical informat.
word/lemma	+	+	+	+	+

Processing hierarchy and ESL morphemes

- ① Lexical morpheme
- ② Phrasal morpheme
- ③ Inter-phrasal morpheme

① Lexical morpheme: “walk-ed”

Lexical entry

walked V	(PRED) = “WALKED” (SUBJ) (OBJ)
	(TENSE) = PAST

...

Processing hierarchy and ESL morphemes

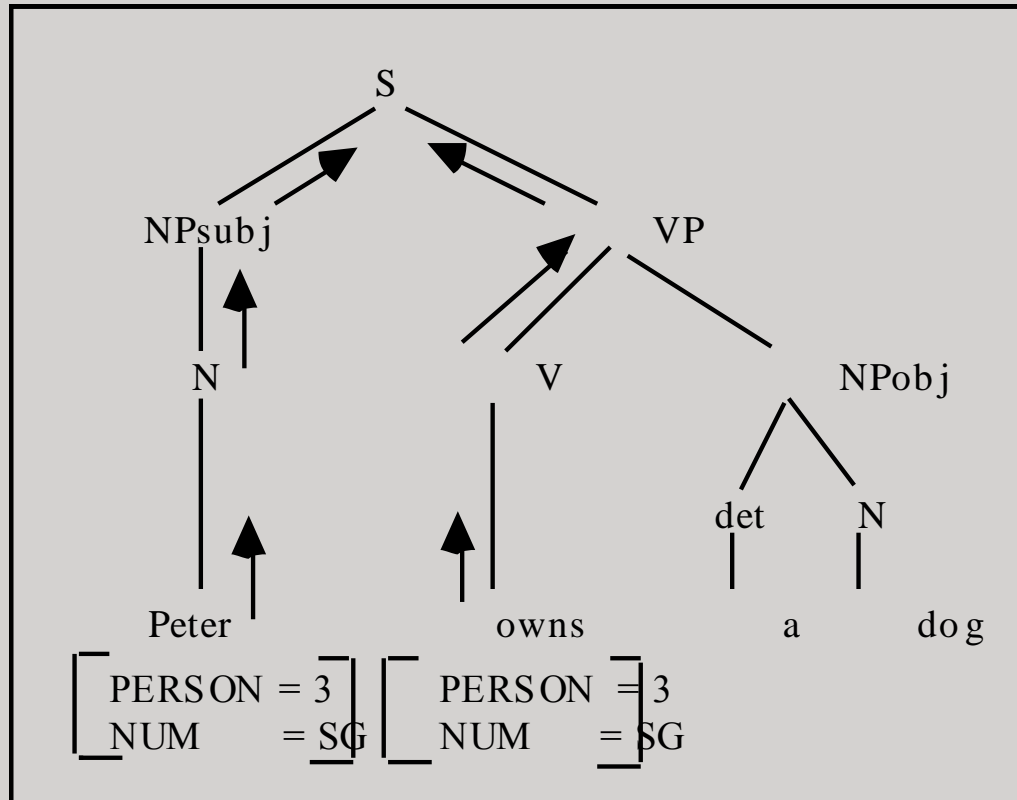
2 Phrasal morpheme: “has walk-ed”

Lexical entry

walked	V	PRED = “WALKED” (SUBJ) (OBJ) PARTICIPLE = PAST INF = + ...
has	V	PRED = “HAVE, V-COMP (SUBJ)” TENSE = PAST AUX = + V-COMP PARTICIPLE = PAST V-COMP INF =c +

Processing hierarchy and ESL morphemes

3 Inter-phrasal morpheme “*Peter owns a dog*”



Developmental features: English

Stage	Phenomena	Examples
6	Cancel Aux-2nd	I wonder what he wants .
5	Neg/Aux-2nd-? Aux-2nd -? 3sg-s -	Why didn't you tell me? Why can't she come? Why did she eat that? What will you do? Peter likes s bananas.
4	Copula S (x) V-Particle	Is she at home? Turn it off !
3	Do/Wh/Aux-SV(O)-? Adverb-First Poss (Pronoun)	Do he live here? Today he stay here. I show you my garden. This is your pencil.
2	S (neg) VO SVO-Question -ed Plural -s (Noun)	Me live here. Me no live here. You live here? John played ed . I like cats s .
1	Words Formulae	Hello, Five Dock, Central How are you? Where is X? What's your name?

Inter-phrasal morph.

Lexical morphemes

Implicational analysis of a cross-sectional corpus

(Johnston 1997)

Stage	Structure	1:7	1:4	1:2	1:3	2:3	1:5	2:2	2:1	2:5	2:4	1::6	2.6	1:1
6	Cancel Inversion	/	/	/	/	/	/	/	/	/	-	-	+	+
5	Aux2nd/ Do2nd	/	/	-	-	+	/	+	+	+	+	+	+	/
	3 sg-s	-	-	-	-	+	+	+	+	+	+	+	+	+
4	Y/N Inversion	/	-	+	+	+	/	+	+	+	+	/	+	/
	Particle verbs	/	-	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
	Copula Inversion	/	-	+	+	+	/	+	+	+	+	+	+	/
3	Neg+V	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
	Do Front.	/	/	+	/	/	/	+	+	+	+	/	+	/
	Topi	+	+	+	+	+	/	+	+	+	+	+	+	+
	ADV	+	/	+	+	+	+	+	+	+	+	/	+	+
2	SVO	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
	Plural	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
	poss. pro	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
	object pronoun	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
1	single words	+	+	/	/	/	+	/	/	/	/	/	+	/

S

VP



L2 syntactic development in Germanic languages (selected structures)

PT level	ESL syntax	Swed. L2 syntax	GSL syntax (Meisel et al.)
6 •	Cancel INV	---	V-Final
5 •	Do2nd, Aux2nd	V2	V2
4 •	Y/N inv, copula inv	---	V-Front
3 •	ADV-1st WH-1st Do-1st,	ADV-1st WH-1st	ADV 1st, WH-1st
2 •	SVO	SVO	SVO
1 •	invariant forms	invariant forms	invariant forms

(R3a) $S' \rightarrow (V)$ S

$\left\{ \begin{array}{l} \text{aux} =_c + \\ \text{ROOT} =_c + \\ \text{SENT MOOD} =_c \text{ INV} \end{array} \right\}$

(R2a) $S'' \rightarrow (XP)$ S'

$\left\{ \begin{array}{l} \text{wh} =_c + \\ \text{adv} =_c + \\ \text{SENT MOOD} = \text{ INV} \end{array} \right\}$

(R2) $S' \rightarrow (XP)$ $S/$ event

$\left\{ \begin{array}{l} \text{wh} =_c + \\ \text{adv} =_c + \end{array} \right\}$

(R1a) *Event* \rightarrow *agent action ...*

(R1) $S \rightarrow \text{NP}_{\text{subj}} V (\text{NP}_{\text{obj}}) (\text{ADJ}) (S)$

Recall:

ESL development (unification)

	Processing procedures	L2 process	Syntax	morphology
6	sub. clause procedure	main and sub clause	cancel INV	
5	S-procedure	inter-phrasal inform.	INV	SV-agreement
4	VP-procedure	phrasal inform.	SEP	
3	phrasal procedure	phrasal inform.	ADV	phrasal agreement
2	category procedure	lexical information	canonical order	past-ed
1	word/ lemma	'words'	single constituent, invariant forms	

The case of German L1 and L2 acquisition

(Clahsen 1987; Meisel 1991)

PT level	L1 German	Examples	L2 German	Examples
6	---	[dass] _{comp} [Mama] _{SUBJ} nach Hause [geht] _V	V-final	[dass] _{comp} [Peter] _{SUBJ} nach Hause [gehen] _V [hat] _V
5	V2	[Dann] _{ADV} [geht] _V [Mama] _{SUBJ} nach Hause	INV	[Dann] _{ADV} [hat] _V [Peter] _{SUBJ} nach Hause [gehen] _V
4	---		SEP	* [Dann] _{ADV} [Peter] _{SUBJ} [hab] _V nach Hause [gehen] _V
3	---		ADV	* [Dann] _{ADV} [Peter] _{SUBJ} [geh] _V nach Hause
2	SOV	[Mama] _{SUBJ} hause [geht] _V	SVO	Peter geh Italien
1				

Lexical Mapping

(1) *Peter saw a dog.*

(2) see <experiencer, theme>
 | |
 SUBJ OBJ

(3) *Yesterday Peter saw a dog.*

(4) see <experiencer, theme, locative>
 | | |
 ADJ SUBJ OBJ

(5) *A dog was seen by Peter.*

(6) seen <experiencer, theme>
 | | |
 Ø SUBJ (ADJ)

Lexical Mapping Theory 1

- A-structure consists of a **predicator** and its **argument roles**:


give ___ < *agent* *beneficiary* *experiencer* >



- Argument roles follow their markedness in the thematic hierarchy

Thematic hierarchy

agent > *beneficiary* > *experiencer/ goal* > *instrument* > *patient/ theme* > *locative*



Lexical Mapping Theory 2

- Argument roles are mapped onto grammatical functions:

argument roles

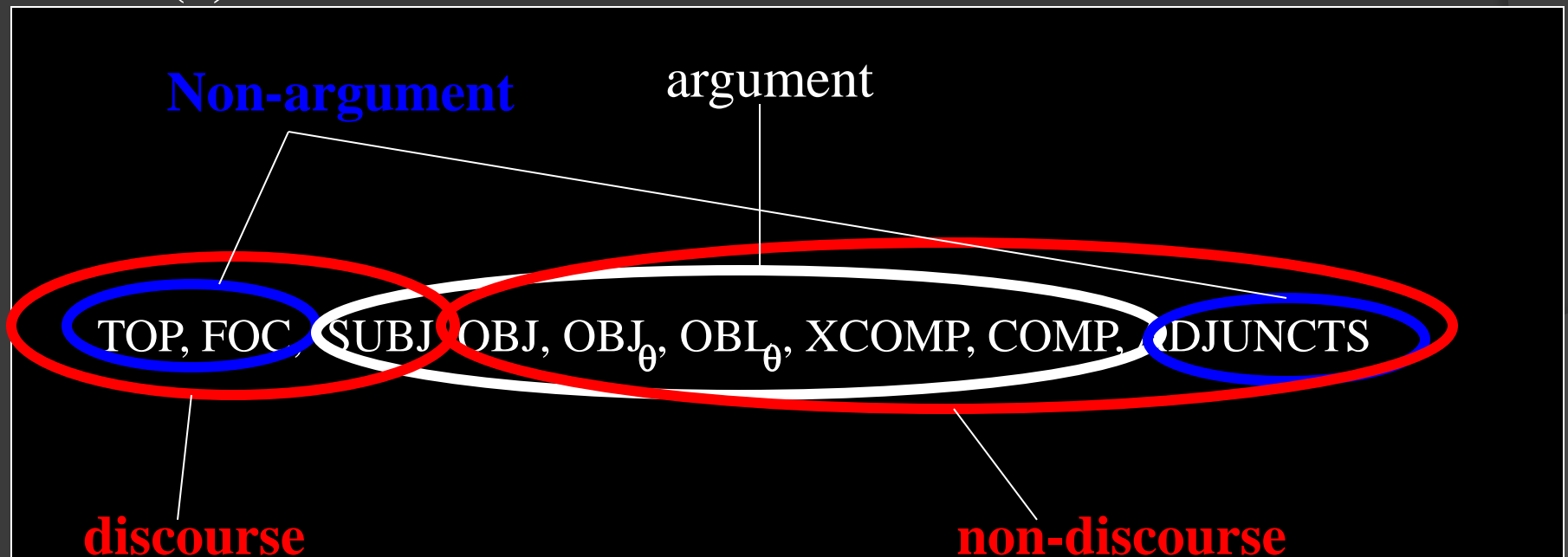
agent > beneficiary > experiencer/ goal > instrument > patient/ theme > locative
markedness hierarchy

grammatical functions

TOP, FOC, SUBJ, OBJ, OBJ_o, OBL_o, XCOMP, COMP, ADJUNCTS

Lexical Mapping Theory 3

- Two dichotomies apply to grammatical functions
 - (1) argument functions vs. non-argument functions
 - (2) discourse functions vs. non-discourse functions



Lexical Mapping Theory 4

Principles of mapping a-structures onto grammatical functions

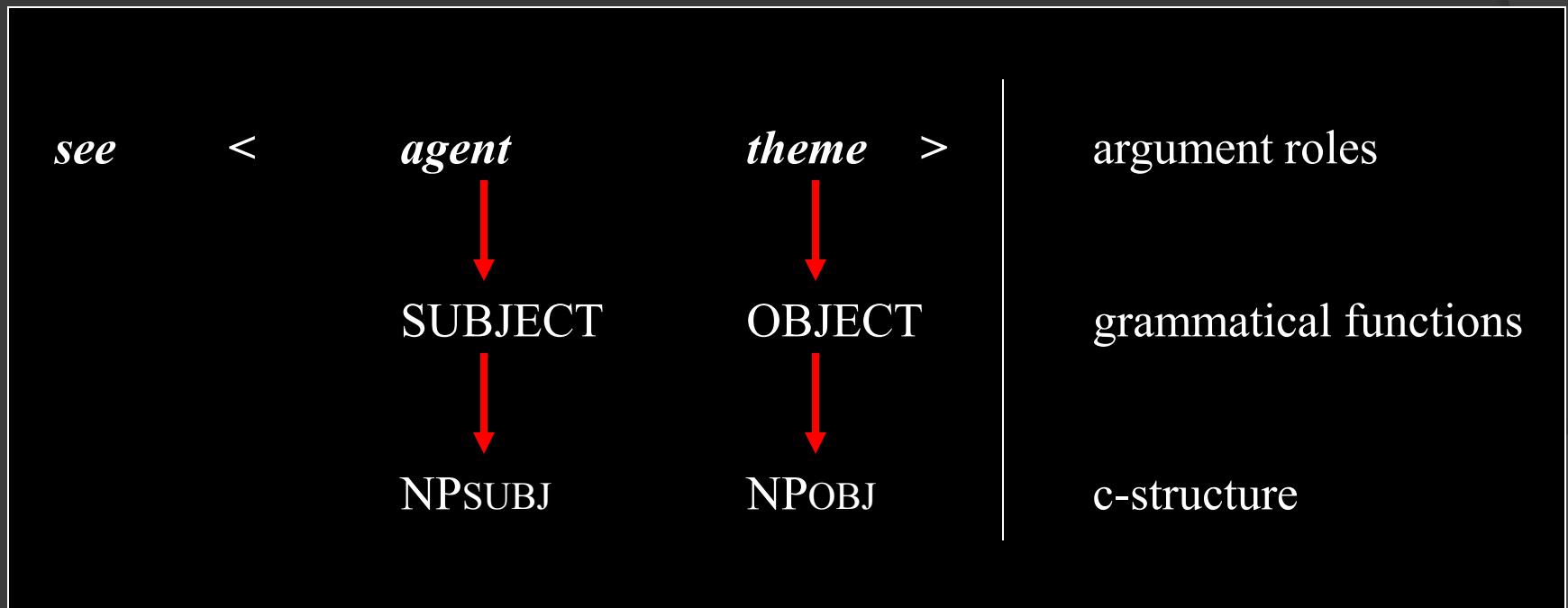
- **DEFAULT:** If the given role is the **first argument** of the predicator and it is the most prominent role classified [-o], it has to be mapped onto the **subject function**.
- If the given a-structure does not contain such a role, **a non-agentive role marked [-r] has to be mapped onto the subject function**. All other roles are mapped onto the lowest compatible grammatical function on the following hierarchy:

SUBJ > OBJ, OBJ θ > OBL θ

(cf. Bresnan 2001, 309).

Linearity and lexical mapping 1

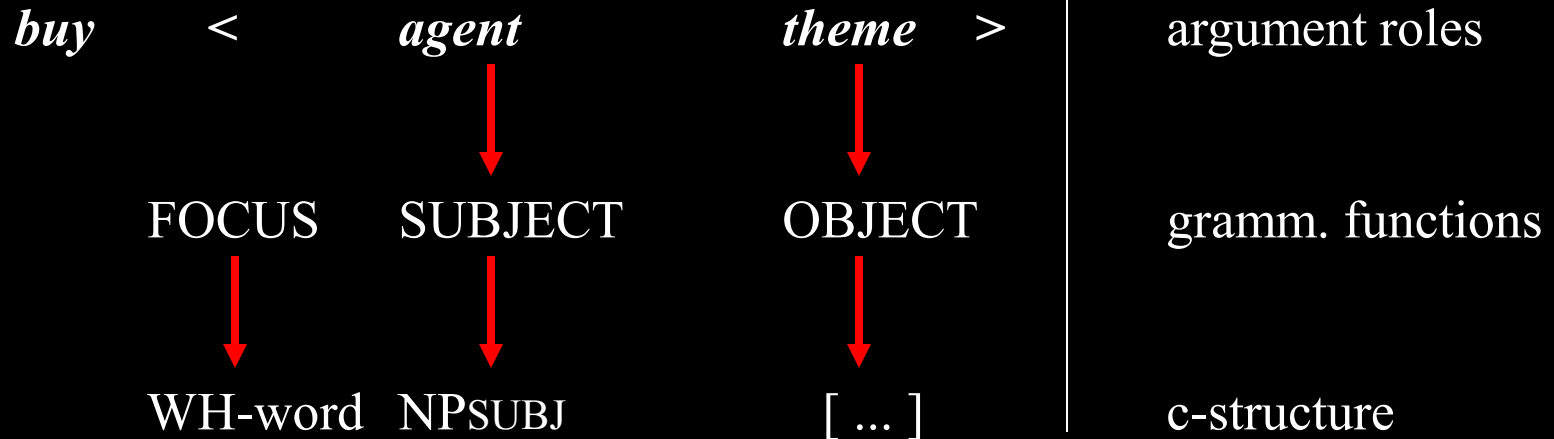
Linear mapping



Linearity and lexical mapping 2

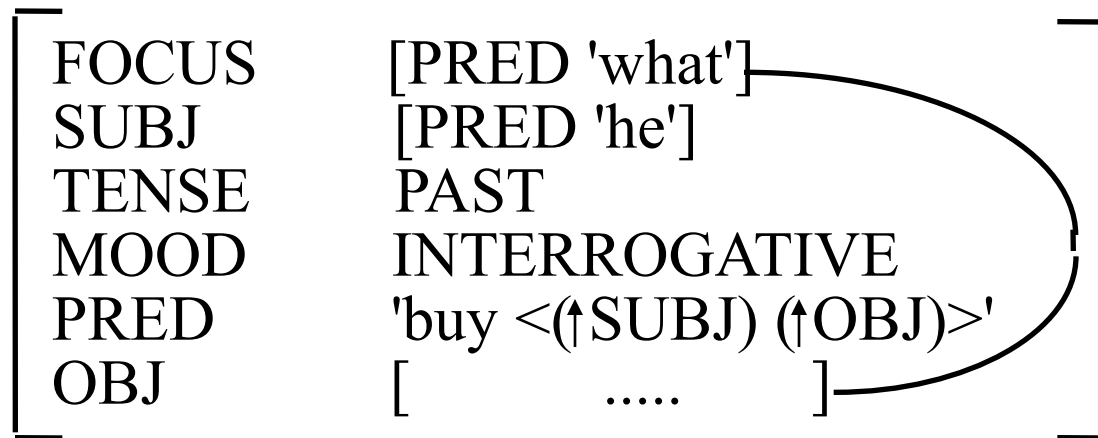
Non-linear mapping: *argument structure*

What did he buy?

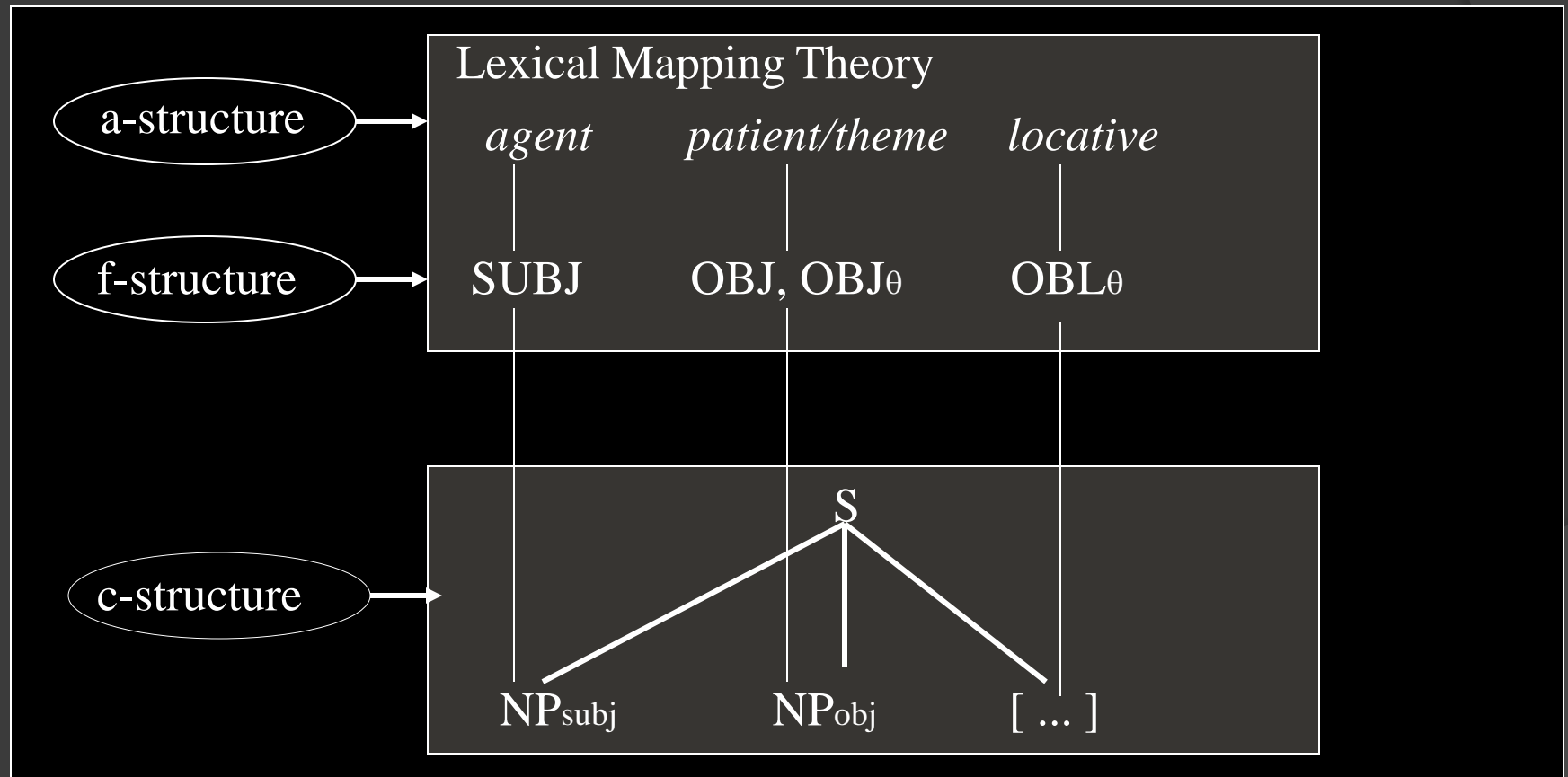


Linearity and lexical mapping 3

Non-linear mapping: *f-structure*



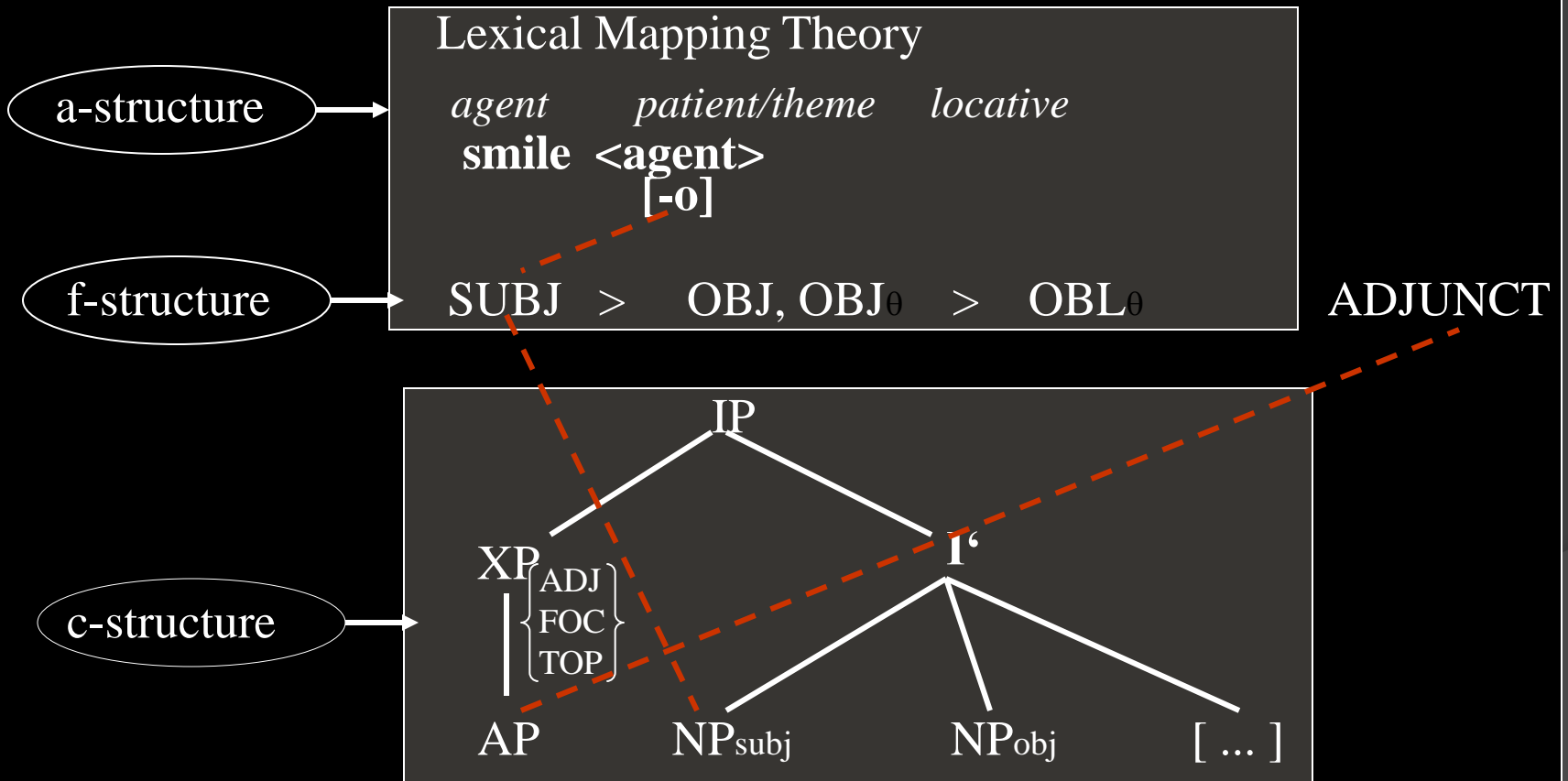
The initial hypothesis of syntax (= UNMARKED ALIGNMENT).



XP-adjunction in interlanguage

Correspondence principle:

Constituents adjoined to XP are non-argument functions TOP, FOC or ADJUNCT



XP-adjunction in interlanguage

Correspondence principle:

Constituents adjoined to XP are non-argument functions TOP, FOC or ADJUNCT

a-structure

Lexical Mapping Theory

agent patient/theme locative
smile <agent>
 [-o]

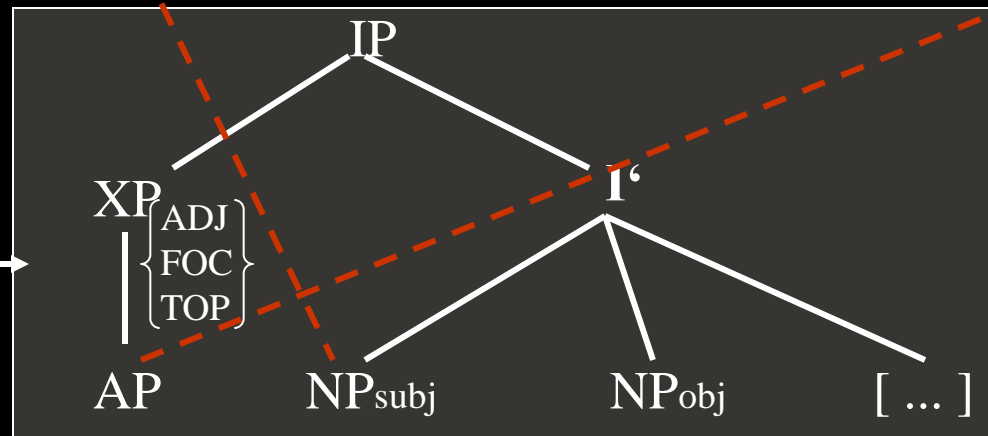
f-structure

SUBJ > OBJ, OBJ_θ > OBL_θ

ADJUNCT

	-o	+o
-r	subj	obj
+r	obl	obj _θ

c-structure



Lexical mapping in WH-questions

a-structure

f-structure

FOCUS	[PRED 'what']
SUBJ	[PRED 'he']
TENSE	PAST
MOOD	INTERROGATIVE
PRED	'buy' <SUBJ, OBJ>
OBJ	[...]

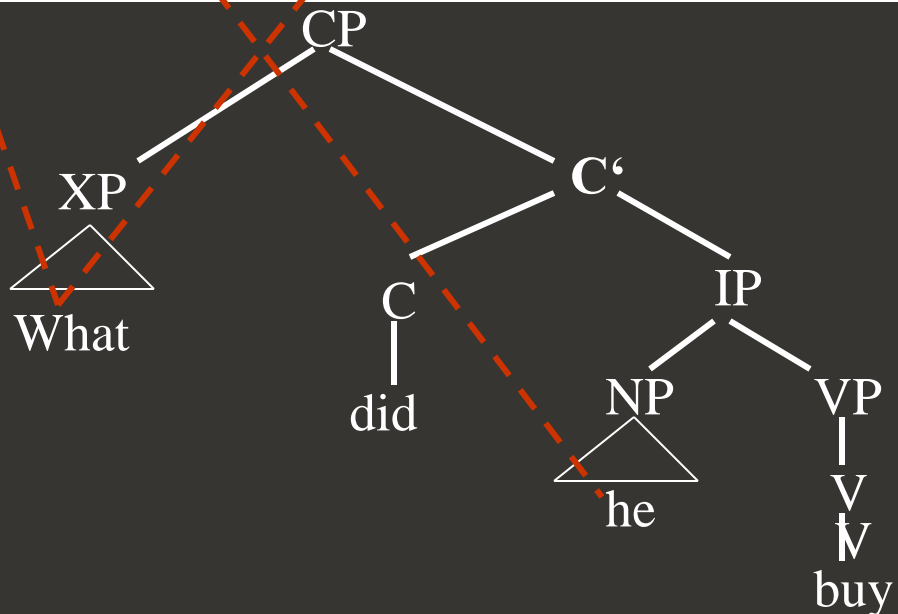
c-structure

Lexical Mapping Theory

buy < x, y >
[-o] [-r]

SUBJ > OBJ, OBJ_θ > OBJ_θ

..FOC...



The Lexical Mapping Hypothesis

<i>a- to f- structure mapping</i>	<i>Structural outcomes</i>
Non-default, complex mapping.	Complex predicates e.g. Causative (in Romance languages, Japanese, Finnish ...)
↑	↑
Non-default mapping. (single clause)	Passive (Japanese) Exceptional verbs
↑	↑
Default mapping, ie. Most prominent thematic role is mapped onto SUBJ.	Canonical Order

The TOPIC Hypothesis

<i>Discourse principle</i>	<i>c- to f- mapping</i>	<i>structural outcomes</i>
Topicalization of core arguments	TOP = OBJ	The TOP function is assigned to a <i>core</i> argument other than SUBJ.
↑	↑	↑
XP adjunction	TOP = ADJ	Initial constituent = adjunct or a FOCUS WH-word. TOPIC differentiated from SUBJECT
↑	↑	↑
Canonical Order	SUBJ = default TOP	TOPIC and SUBJECT are not differentiated.

Predictions for ESL development

Process. procedure	unification	morphology	syntax	mapping
6 • subordinate clause. procedure	main and sub clause		Cancel INV	
5 • S-procedure	inter-phrasal - S	SV agreement (= 3sg-s)	Do2nd, Aux2nd TOPI	1st argument = core argument ≠ [-o] <u>uncertainty</u>
4 • VP-procedure	inter-phrasal - VP	tense agreement	Y/N inv, copula inv	
3 • NP- procedure	phrasal	NP agreement	ADV 1st, WH-1st Do-1st,	• 1st argument = discourse fn or ADJUNCT, rest=direct mapping
2 • category procedure	lexical morphemes	plural possessive pro	canonical order	1st argument = SUBJ (default)
1 • word/ lemma	'words'	invariant forms	single word	no mapping

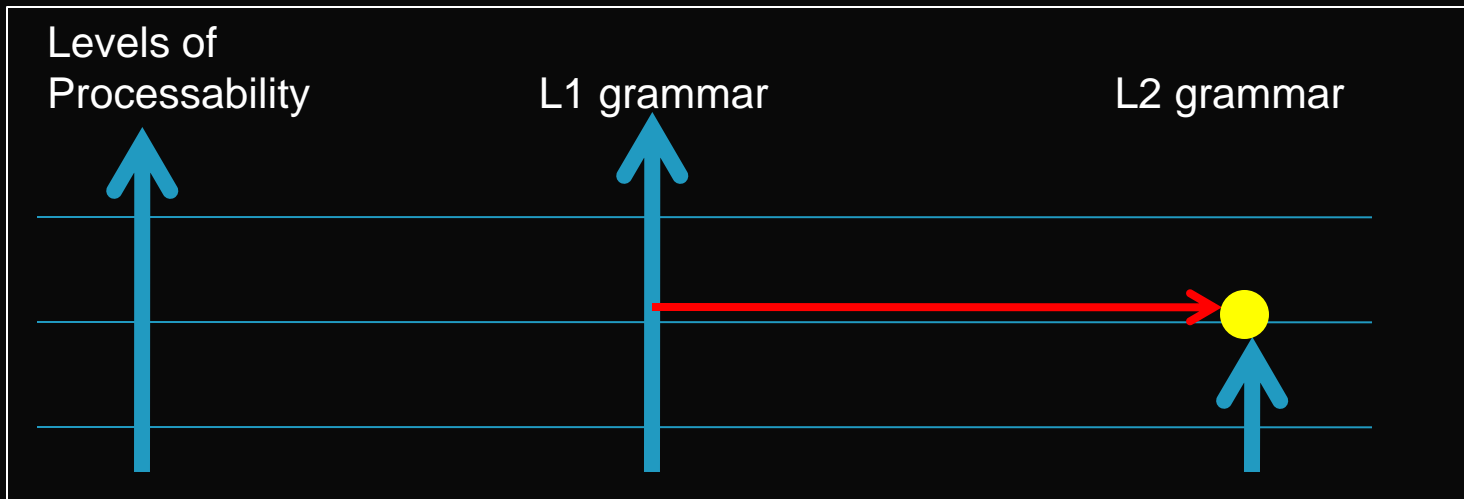
Processability Theory and L1 transfer

Pienemann, Di Biase, Kawaguchi & Håkansson 2002

1. L1 transfer is developmentally moderated.

“One can transfer only structures which one can process.”

= L1 transfer may occur when the given structure can be processed, not before.



2. The initial hypothesis of syntax is created by the unmarked alignment of argument structure, functional structure and constituent structure and on the structure of the L2.
(Based on LFG and processing constraints)

Processability constrains L1-transfer

Name	SVO	advSVO	V2
Gelika (Year 1)	+	-	-
Emily (Year 1)	+	-	-
Robin (Year 1)	+	-	-
Kennet (Year 1)	+	-	-
Mats (Year 2)	+	-	-
Camilla (Year 2)	+	-	-
Johann (Year 1)	+	+	-
Cecilia (Year 1)	+	+	-
Eduard (Year 1)	+	+	-
Anna (Year 1)	+	+	-
Sandra (Year 1)	+	+	-
Erika (Year 1)	+	+	-
Mateus (Year 2)	+	+	-
Karolin (Year 2)	+	+	-
Ceci (Year 2)	+	+	-
Peter (Year 2)	+	+	-
Johan (Year 2)	+	+	+
Zandra (Year 2)	+	+	+
Zofie (Year 2)	+	+	+
Caro (Year 2)	+	+	+

	SVO	advSVO	V2
Swedish	+	-	+
German	+	-	+
English	+	+	-

The effect of 30 minutes' exposure to L2 Swedish with L1 German

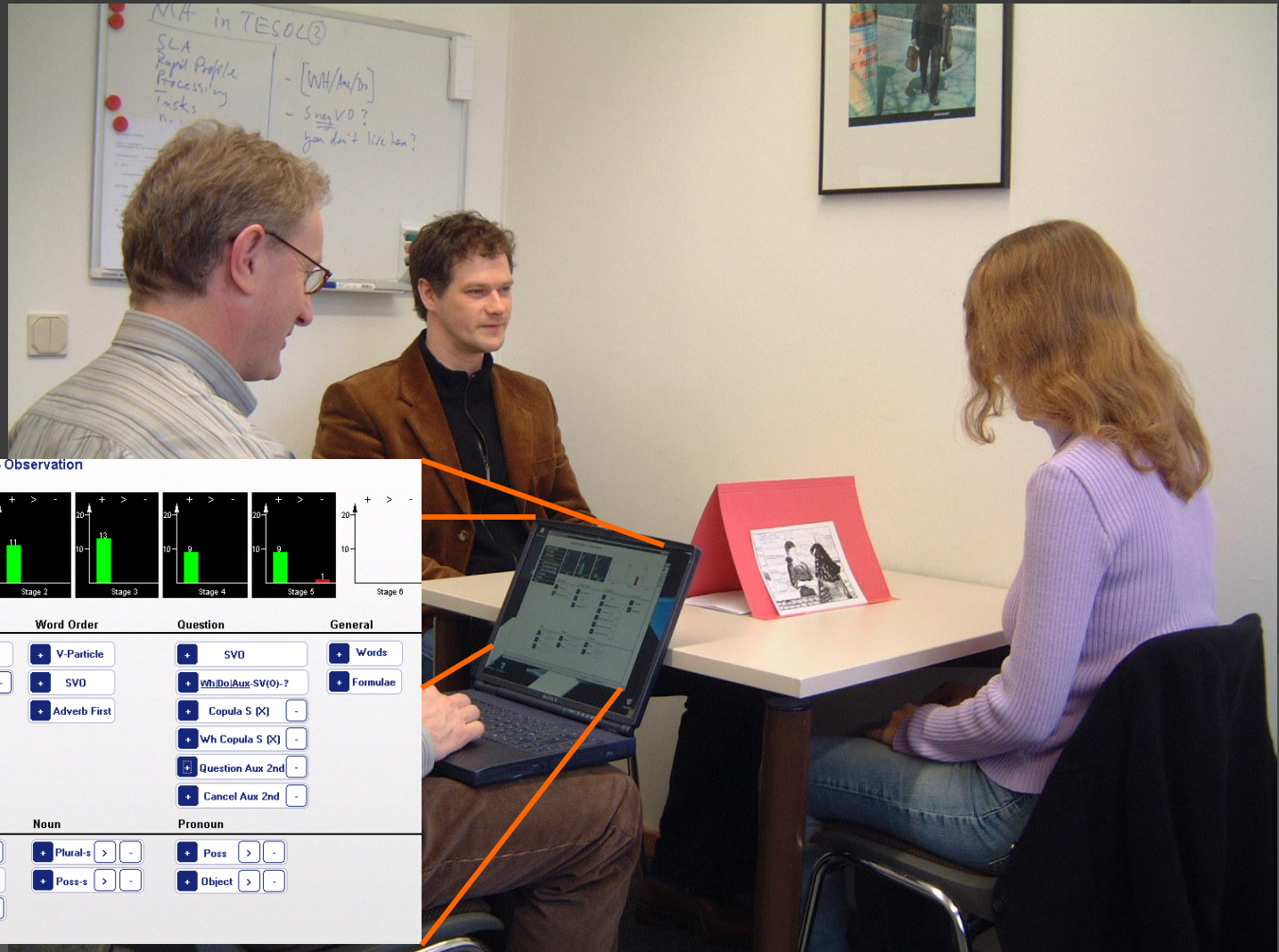
	SVO	advSVO	V2
Swedish	+	-	+
German	+	-	+
English	+	+	-

Informant	SVO	*adv SVO	V2	L2 = V2?	Swedish before?	Imitation of V2
C03	+	14	-	-	-	16
C05	+	25	-	-	-	14
C07	+	-	-	-	-	10
C04	+	-	-	-	-	20
C01	+	30	-	+	+	30
C02	+	15	-	+	+	15
C06	+	13	-	+	-	9

Outlook: What PT can do

- Universal matrix for L2 development,
- Cross-linguistically valid,
- Basis for study of L1 transfer,
- Basis for the comparison of L1, L2, SLI etc
- Basis for L2 assessment → **Rapid Profile**
- Basis for **automatic profiling** (Bi-jar Lin)
- Basis for measuring bilingual development,
- Basis for the teachability hypothesis.

Rapid Profile: setup



Rapid Profile II - Observation

Rapid Profile
▼ Profile
Bio Data
Observation
General Feedback
Verb Morphology
Other Morphology
▶ Trainer
Credits
Exit

Stage 1	Stage 2	Stage 3	Stage 4	Stage 5	Stage 6
9	11	13	9	9	1

Negation	Word Order	Question	General
<input type="checkbox"/> S Neg VO	<input type="checkbox"/> V-Particle	<input type="checkbox"/> SVO	<input type="checkbox"/> Words
<input type="checkbox"/> Neg Aux 2nd	<input type="checkbox"/> SVO	<input type="checkbox"/> Wh/Do/Aux-SV(O)-?	<input type="checkbox"/> Formulae
	<input type="checkbox"/> Adverb First	<input type="checkbox"/> Copula S [X]	
		<input type="checkbox"/> Wh Copula S [X]	
		<input type="checkbox"/> Question Aux 2nd	
		<input type="checkbox"/> Cancel Aux 2nd	

Verb	Noun	Pronoun
<input type="checkbox"/> ed	<input type="checkbox"/> Plural-s	<input type="checkbox"/> Poss
<input type="checkbox"/> ing	<input type="checkbox"/> Poss-s	<input type="checkbox"/> Object
<input type="checkbox"/> 3-eg-s		

Rapid Profile: observation form

Rapid Profile II V1.01

Rapid Profile II - Observation

- ▼ Rapid Profile
- ▼ Profile
- Bio Data
- Observation
- General Feedback
- Verb Morphology
- Other Morphology
- ▶ Trainer
- Credits
- Exit

Stage 1

Stage 2

Stage 3

Stage 4

Stage 5

Stage 6

Negation	Word Order	Question	General
<input type="checkbox"/> S Neg VO	<input type="checkbox"/> V-Particle	<input type="checkbox"/> SVO	<input type="checkbox"/> Words
<input type="checkbox"/> Neg Aux 2nd <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> SVO	<input type="checkbox"/> Wh/Do/Aux-SV(O)-?	<input type="checkbox"/> Formulae
	<input type="checkbox"/> Adverb First	<input type="checkbox"/> Copula S (X) <input type="checkbox"/>	
		<input type="checkbox"/> Wh Copula S (X) <input type="checkbox"/>	
		<input type="checkbox"/> Question Aux 2nd <input type="checkbox"/>	
		<input type="checkbox"/> Cancel Aux 2nd <input type="checkbox"/>	

Verb	Noun	Pronoun
<input type="checkbox"/> ed <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Plural-s <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Poss <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> ing <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Poss-s <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Object <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> 3-sg-s <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		

The architecture of AutoProfiling

